

domande e risposte in diretta con il dott. Vincenzo Prunelli, presiede Vincenzo Cugusi.

Torino sotterranea

PIAZZA VITTORIO VENETO 5,
ORE 20,30

Un itinerario emozionante "al centro della terra" alla scoperta della città del "piano di sotto". Costo 28 euro. Info e prenotazioni 011/6680580 o www.somewhere.it.

Melanoma cutaneo

AULA MAGNA ACCADEMIA DI
MEDICINA, VIA PO 18, ORE 21

Prima seduta scientifica del 2012 dal titolo "Melanoma cutaneo: una neoplasia in continua crescita". Relatori: prof. Maria Grazia Bernengo, Maria Teresa Fierro, Pietro Quaglino e Paola Savoia. Le sedute sono pubbliche. Info www.accademiadimedica.unito.it.

Biglietti dagli Amici

LIBRERIA TREBISONDA, VIA
SANT'ANSELMO 22, ORE 21

"Biglietti dagli Amici", veglia in memoria di Pier Vittorio Tondelli "Un tempo e un luogo per leggere agli altri amici, la pagina, la mezza pagina, la singola riga che vi rende amici di Pier Vittorio Tondelli". Sostengono gli amici lettori Andrea Bajani e Claudio Zanutto Contino. Info claudio.zanuttocontino@comune.torino.it.

SABATO 14

Informatica

BIBLIOTECA CIVICA CESARE PAVESE,
VIA CANDIOLO 79, ORE 9 E 11

Corsi di informatica, a cura del Ctp Castello di Mirafiori. Info e iscrizioni 011/3486439.

Errori in psicoterapia

ITAT, VIA PEYRON 58, ORE 9-17,15

Seminario avanzato "Gli errori in psicoterapia", con Marco Mazzetti. Costo: 100 euro + iva. Info e iscrizioni 011/7743351, www.itat-formazione.it.

Fotografia

GREEN BOX, VIA SANT'ANSELMO 25,
ORE 9-13

Workshop "Narrative and staged photography", approccio narrativo alla fotografia di genere, con Vincenza de Nigris. Info e iscrizioni 328/2366762.

Crisi dell'umanizzazione

CIRCOLO DEI LETTORI, VIA BOGINO 9,
ORE 10-12,30

Seminario intensivo "La crisi dell'umanizzazione" con Jean-Pierre Lebrun, psicoanalista. Iscrizione obbligatoria. Info 011/4340539, ass.lacan.to@gmail.com.

Difesa dei Servizi Pubblici

CAFFÈ BASAGLIA, VIA MANTOVA 34,
ORE 10-17

Incontro "La speculazione finanziaria ci ha regalato la crisi. Regaliamole due proposte d'opposizione: la TTF (Tassa sulle Transazioni Finanziarie) e la Difesa dei Servizi Pubblici". Info universattac@attactorino.org, www.attactorino.org.

Primo Chakra

CENTRO STUDI OLISTICI BRAHMA
VIDYA, VIA VANDALINO 82/28, ORE
10-12,30

Seminario di approfondimento yoga "Il primo Chakra Muladhara". Info 011/4119849, www.brahmavidya-web.com.

Prove aperte

CENTRO CULTURALE PRINCIPESSA
ISABELLA, VIA VEROLENGO 212, ORE
10,30-20

"C'è Nerentola?" non stop di prove aperte della parodia a cura dell'Associazione Icona. Ingresso gratuito. Info 011/4435507-5561.

Regio dietro le quinte

TEATRO REGIO, PIAZZA CASTELLO
215, ORE 11 E 15,30

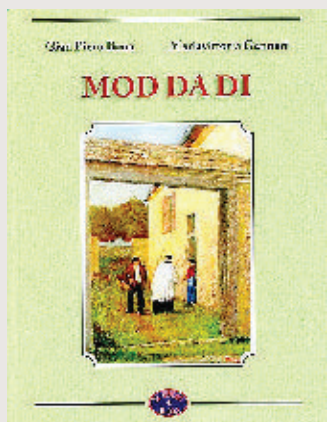
"Il Regio dietro le quinte. Itinerario

An Piemontèis

A CURA DI ALBINA MALERBA E GIOVANNI TESIO

An fa piasì ancaminé l'ani 2012 segnaland un bel travaj ant na parlada èd na part èd Piemont èd cole tèrre àute che tròp pòch i conosoma, che miraco a vardo pi a la Svizzera e al Lombard, ma dova la gent a l'é piemontèisa ant èl fond dèl cheur. Èl cadò d'un liber pressios e grassios an lo fan Mariavittoria Gennari e Gian Piero Bona ch'a son anagiass an costi ani perchè l'patrimòni 'd paròle e d'anima dla gent dèl Verbanò Cusio Ossola andèissa nen perdù. «Mod da di. Vecchi motti di Santa Maria Maggiore» a l'é publicà da l'editor «Il rosso e il blu» (pp. 94, €5; info@ilrossoeblu.it; tel. 032494996), con la colaborassion dla Compagnia dij Pastor, l'associassion «per lo studio, la conservazione e la diffusione del patrimonio linguistico e culturale tradizionale nei territori del Verbanò Cusio Ossola e del Novarese», che fin-a da l'inissi a l'é stàita 'mpegnà con la Ca dè Studi Piemontèis për ij Cors èd lenga e letteratura dla Region Piemont. Cors, che coma as vèdd da coste pagine, a continuo a dé fior e frutta.

E pròpi Mariavittoria Gennari a l'é stàita un dij pivò dij Cors...e a lo sarìa 'ncora se mach i pudèjss portaje



La cuvertin-a dèl liber

anans. Èl pais a l'é Santa Maria Maggiore, ma le manere 'd di a son comun-e con cite dife-renze a tuta la Val Vigèzzo, la famosa val dij pitor (èd costa cové 'd pitor dla Val Vigèzzo a fasia part èdcò Antonio Gennari, l'papa d'autris Mariavittoria, e soa a l'é la cuvertin-a dèl liber «L'è passù ul prev a benedi la ca». «Non si è trattato - a scriv Mariavittoria Gennari - ant l'introdussion - di un viaggio di "ritorno al passato", né di una ricerca nostalgica. Mi è stata regalata l'occasione di essere ammessa, o riammessa, in seno ad una comunità che non ho mai conosciuto nella sua essenza. Ho riscoperto la parlata locale, ma soprattutto l'ho praticata, fi-

nalmente. Ho riascoltato la voce dei miei nonni, di mio padre. E pianto e riso e contemplato la meravigliosa capacità di descrivere il mondo e l'umanità che lo popola, attraverso pochi tratti di...colore».

Un liber pi s-ciass èd lòn ch'a peul smijé, perchè con sirca quatsent manere 'd di e un bochèt èd bele fòto d'antan, an restituiss un mond. I «mod da di» a son trascrit ant la grafia tradissional dèl pòst e ant la grafia normalisà second le regole dla Consulta Regional për la Lenga Piemontèisa adattà pèr le parlade dèl Verbanò Cusio Ossola, an manera ch'as peussa lese ant tut èl Piemont, e a son peui spiegà an italian. Quaiche citassion ciapà sì e là pèr tasté costa parlada. «Col lì o-i ha j'ongg longh (quello lì ha le unghie lunghe...è dedito al furto)»; «I han dacc dènt a pata vèrta (Ci han dato dentro ...senza freni)»; «L'è lént come in bò (è lento come un bue)»; «Varda ch'ad mèti la tesc-ta in mez a j'orèc (Ti aggiusto io...ti metto la testa in mezzo alle orecchie)»; «Inchéj, la migia madomà (Oggi non parla)». Parlada diversa se, ma con pòch sfòrs i soma bon a capila ant tut èl Piemont. E antant l'invern a fa soa stra e «o fiòca che Dio la manda». [A. M.]

NEUVE

TURIN. Se la Befana tute le feste a pòrta via, bele sùbit a s'anandia 'l Carlevé... e l'Associassion Piemontèisa, con sò President, Andrea Flamini, Giandoja, a n'anvita duminica 15 èd gené, a 11 ore ant la Cesa 'd San Lorens, an piassa Castel, për la Santa Mèssa. E da lì a l'é hòp!

TURIN. Fin-a al 13 èd gené, con orari: dal lùn-es al venerdì 9-13, 14-16, a l'é duvèrta, a la Biblioteca dla Region Piemont, via Confiensa 14, la mostra «Presepi dal mondo».

TURIN. Ant la sede 'd Gioventura Piemontèisa, via San Second 7 bis, tuti ij mèrtes a 8 e 45 èd sèira, a va anans èl Cors èd Lenga Piemontèisa 2011-2012, tñu da Roberto J.M. Novero. E tuti ij mèrtes, ma a 5 e mesa dèl dòp disné, sempe an sede, a va anans èl Cors èd Conversassion an piemontèis, soagnà da Rodolfo Filippello; e ancora a van anans tuti ij giòbia da 5 a 6 e mesa dèl dòp disné, le lesson dèl «Cors d'art dramàtica an lenga piemontèisa», soagnà dal Teatro Zeta, con èl regista Pier Giorgio Gili e la colaborassion èd Rosalba Galleg-

giante, dedicà a «Il teatro comico e brillante dell'Ottocento piemontese»: con approfondiment s'jeuvre d'author Federico Garelli, Luigi Pietracqua, Giovanni Zoppis, Eraldo Baretto; al laboratori a collaboro Jean Michel Novero e j'ator dèl Teatro Zeta. Pèr anformassion e pèr èl programa: tel. 011/764.02.28 (unigentra@libero.it).

SUSA. Fin-a al 15 èd gené, a l'é duvèrta al Castel dla Contèssa Adelaide, la mostra «Norberto Rosa due Città e una Voce», dedicà al gran poeta piemontèis dèl nòst Risorgiment. La mostra a l'é soagnà da le Sità 'd Susa e dè Vijan-a e da la Provinsa 'd Turin. Orari: venerdì, saba e duminica da 3 bòt a set ore 'd sèira.

FIAN. Al Teatro Comunal pèr la rassegna 'd teatro an piemontèis, venerdì 13 èd gené, a 9 ore 'd sèira, la Compagnia «Siparietto 'd San Matteo» 'd Moncalé, a presenta la comedia «Natal paciòch, prèive baròt», èd Secondino Trivero.

AST. Saba 14 èd gené, a 9 ore 'd sèira, al Teatro Alfieri, tirà a

neuv, Gipo Farassino a pòrta an sena sò spetàcol «Premiata Galleria Bertoldo». Ansema a Gipo a-i son: Armando Lardù, fluta e acordeon, Pino Russo, froja, Lino Mei, piano, Luca Mangano, bass, Alessandro Bucchieri, percussion. Anformassion e prenotassion: tel. 0141/39.90.57.

BENE VAGIENNA (CN). Soagnà da l'Associazione Culturale Amici di Bene, fin-a al 29 èd gené a l'é duvèrta la mostra «Terre di Canavese e oltre. Presepi di Fiaba a Casa Ravera», cudià da Giusue Scalva e Vittorio Amedeo Sacco. Pèr visite guidà telefoné al n. 0172/65.49.31.

CONCORS. Èl Comitè Sitadin pèr èl Centro Stòrich d'Alpignan, con la tìa dla Comun-a a l'ha publicà la crija dèl Premio Letterario «Alberto Tallone» ch'a fa XI, edission antèrnassional, èd poesia e narativa an lenga piemontèisa, fransèisa e italiana. A-i è temp fin-a al 25 èd fèrvé. Pèr avèj 'l test complet basta ciame-lo telefonand al n. 011/967.97.80 opurament scrive (premioalbertotallone@yahoo.it).

Palestra dello scrittore

BIBLIOTECA CIVICA PRIMO LEVI, VIA
LEONCAVALLO 17, ORE 15

"La palestra dello scrittore", laboratorio di scrittura creativa condotto da Massimiliano Zarrilli. Info e iscrizioni 011/4431262, www.comune.torino.it/cultura/biblioteche.

Test chinesiologico

CENTRO STUDI OLISTICI BRAHMA
VIDYA, VIA VANDALINO 82/28, ORE 15

Test chinesiologico per le intolleranze alimentari. Info 011/4119849, www.brahmavidya-web.com.

Otium meditativo

CIRCOLO DEI LETTORI,
VIA BOGINO 9, ORE 15-18

Scuola di Otium meditativo: "Le

solide certezze. Solidità personale, come costruirla?", a cura di PRH, Personalità e relazioni umane.

Malattie allergiche

SALA CERVINO, POLIAMBULATORI
LARC, CORSO VENEZIA 10, ORE 15,30

Incontro "Malattie allergiche e respiratorie del bambino e dell'adulto". Relatore: dr. Renato Pellegrino, specialista in allergologia. Ingresso libero. Info 011/2484067, www.larc.it.

Corsi di lingua

POLSKI KOT,
VIA MASSENA 19, ORE 15,30

Riunione per i corsi di lingua: ceca, polacca, serbo-croata, russa. Info 333/5205763, polskikot@libero.it.

Porte Aperte

ASSOCIAZIONE YOGASANGHA,
VIA VILLA GLORI 6, ORE 15,30

Invito alla pratica: dalle 15,30 Aikido, difesa personale non violenta, dalle 17 Yi Quan Kung Fu, arte taoista per la salute e il combattimento. Partecipazione gratuita e aperta a tutti. Info 011/6618844, www.yogasangha.it.

Sportello Psicologico

IPERCOOP, VIA LIVORNO, ORE 16-18

L'associazione Altri Percorsi offre su appuntamento un primo colloquio gratuito di orientamento psicologico. Info e prenotazioni 011/6994518.

Emma Bonino

CIRCOLO DEI LETTORI,
VIA BOGINO 9, ORE 16

Incontro-presentazione del volume "I doveri della libertà. Intervista a cura di Giovanna Casadio". Intervengono Emma Bonino, Elsa Fornero, Luciana Littizzetto, Mario Calabresi, modera Giovanna Casadio. Info www.circololettori.it.

Presentazione corsi

ACCADEMIA PICTOR,
VIA PIETRO MICCA 4, ORE 16-17,30

Presentazione dei corsi di disegno, pittura, fumetto, illustrazione, aerografo, trompe l'oeil, disegno/pittura per bambini. Ingresso libero. Info 011/5622969, www.pictor.it.

Sensi in cucina

QUBI, VIA PARMA 75/C,
ORE 16,30-18,30

Presentazione gratuita "In cucina con i 5 sensi", percorsi sensoriali per i più piccoli, con Elena Felmini e Anna Blasco. Info 011/6787724, www.qubito.org.

Piramidi e stelle

SOCIETÀ TEOSOFICA,
VIA PINELLI 78/A, ORE 17

Riunione sul tema "Corrispondenze ed analogie tra piramidi e stelle", a cura di Paolo Pietrapiana.

Tampopo party

APPARTAMENTO LAGO,
VIA MASSENA 25, ORE 18,30-22

Lezione/azione per imparare a fare il Ramen + degustazione. A seguire, proiezione del film "Tampopo". Info 380/3337599, info@cavolvioriamerenda.it.

Fantasma a Torino

PIAZZA CASTELLO,
FRONTE PALAZZO MADAMA, ORE 19,15

Il secondo capitolo nella città dei fantasmi con un intricato itinerario fra i fantasmi del versante orientale del centro cittadino. Info 011/853670 o 348/7643915-916, www.barburin.com.

Torino sotterranea II

FRONTE DUOMO, ORE 20,30

La città del "del piano di sotto" si rivela in un percorso a piedi inedito e di grande suggestione. Costo: 28 euro. Info e prenotazioni 011/6680580, www.somewhere.it.

Salotto culturale

TEATRO MARCHESA,
CORSO VERCELLI 141, ORE 21

Rassegna "Il sabato del salotto culturale". Ospiti: Nadia Conticel-

li, Loredana Furno, Lia Cucconi, Marco Foglino. Prenotazione consigliata. Info 338/8706798.

Torino Magica

PIAZZA STATUTO 15, ORE 21

Un percorso intrigante e curioso tra volti inquietanti, enigmi massonici e simboli esoterici. Costo: 22 euro. Info e prenotazioni 011/6680580 o www.somewhere.it.

DOMENICA 15

Kinomichi

ASSOCIAZIONE YOGASANGHA, VIA
VILLA GLORI 6, ORE 10-16

Seminario di Kinomichi, l'Arte del Movimento, con Giovanni di Cicco. Info 011/6618844, www.yogasangha.it.

Canto Metodo Crossover

SULLA PAROLA,
VIA CIBRARIO 28, ORE 10,30-17,30

Masterclass di canto sul Metodo Crossover, con Giovanna Gattuso. Per i partecipanti è prevista una borsa di studio di 300 euro per i campus di canto alla Venice Voice Academy (Los Angeles). Info 335/5483679, infocrox@gmail.com.

Yoga open days

ARTMEDIA, CORSO REGINA
MARGHERITA 73, ORE 10,30-21

Lezioni gratuite di Ashtanga Vinyasa yoga e Hatha yoga. Gradita la prenotazione. Info e iscrizioni 349/5828602, www.ekam.it.

Emergenza educativa

ISTITUTO MISSIONI CONSOLATA, VIA
CIALDINI 4, ORE 10,45-12

Per il ciclo "Emergenza educativa" incontro sul tema "La famiglia" con la prof. Maria Pia Bonanate.

Santa Messa

CHIESA DI SAN LORENZO,
PIAZZA CASTELLO, ORE 11

L'Associazione Piemontèisa dà inizio ai festeggiamenti del Carnevale con la Santa Messa officiata da Don Franco Martinacci. Al termine animazione folklorica sul sagrato con distribuzione delle "Bugie". Info 011/8127411, www.asspiemontèisa.it.

Idrogeno & Ketchup

MUSEO A COME AMBIENTE,
CORSO UMBRIA 84/90, ORE 14-19

Laboratorio "Idrogeno & Ketchup", il mondo degli atomi a ricette, per tutti i palati. Info 011/0702535, www.museoambiente.org.

PAssaggi

TORINO ESPOSIZIONI, ORE 14,30

"PAssaggi. Quattro parchi tra Torino e il Faro della Vittoria", passeggiate sui sentieri della collina torinese. Quota di partecipazione: 6 euro adulti (5 per i soci Cai e Pronatura), gratuito fino ai 12 anni. Prenotazione obbligatoria. Info e iscrizioni 011/8903667, centrovisite@collinatorinese.org.

Family Day

GAM, VIA MAGENTA 31, ORE 15

Attività per famiglie: "La natura in...forma" (bambini 5-7 anni), "Pop up...al cubo" (ragazzi 8-11 anni). Prenotazione obbligatoria. Info e iscrizioni 011/4429546-7.

Capodanno Cinese

CHALET, VIALE VIRGILIO 25, ORE 15

L'Aicup, Associazione Immigrati Cinesi Uniti in Piemonte, organizza il consueto appuntamento annuale per festeggiare la ricorrenza della Festa di Primavera (Capodanno Cinese). Info www.aicup.eu.

Fantasma per famiglie

PALAZZO BAROLO,
VIA DELLE ORFANE 7, ORE 15,45

Un'offerta riservata alle famiglie con bambini per scoprire divertendosi i tremendi fantasmi di Torino. Il tour prevede una merenda e la visita di luoghi solitamente inaccessibili alla ricerca di ectoplasmi. Info 011/853670 o 348/7643915-916, www.barburin.com.

ri segreti di un grande teatro d'Opera": visita guidata al teatro. Ingresso: 6 euro. Info 011/8815557.

Cina

MAO, VIA SAN DOMENICO 11, ORE 11,30

"Cina tra arte e cultura", visita guidata a due voci alla galleria dedicata alla Cina. Prenotazione consigliata. Info 011/4436927.

Idrogeno & Ketchup

MUSEO A COME AMBIENTE, CORSO
UMBRIA 84/90, ORE 14-19

Laboratorio "Idrogeno & Ketchup", il mondo degli atomi a ricette, per tutti i palati. Info 011/0702535, www.museoambiente.org.